

# SeeSnake<sup>®</sup>

## CSx<sup>®</sup> VIA<sup>™</sup>



**⚠ UPOZORENJE!**

Prije korištenja ovog alata pročitajte pažljivo upute za rukovanje. Nedovoljno razumijevanje i postupanje prema sadržaju ovih uputa može dovesti do električnog udara, požara i/ili teške ozljede.

Dopunske aplikacije su dostupne



Za podršku i daljnje podatke o uporabi vašeg proizvoda CSx Via, posjetite [support.seesnake.com/hr/csxvia](http://support.seesnake.com/hr/csxvia) ili skenirajte ovaj QR kod.



# Sadržaj

## Uvod

Zakonske obavijesti .....	3
Sigurnosni znakovi .....	3

## Opća sigurnosna pravila

Sigurnost mjesta rada .....	4
Sigurnost u radu sa strujom .....	4
Osobna zaštita.....	4
Način uporabe i briga o opremi .....	5
Uporaba i održavanje baterije.....	5
Provjera prije uporabe .....	6

## Opis

Tehnički podaci .....	7
Komponente .....	8

## Rukovanje

Postavljanje .....	8
Uklanjanje.....	8
Ključne funkcije.....	9
Ponašanja LED lampica .....	9
Stanja rada .....	10

## Održavanje i podrška

Podrška.....	10
Transport i skladištenje.....	10
Servisiranje i popravak .....	11
Zbrinjavanje .....	11

\*Prijevod izvornih uputa – hrvatski

## Uvod

Upozorenja, oprezi i upute koji su opisani u ovom priručniku ne mogu pokriti sva moguća stanja i situacije koje se mogu dogoditi. Rukovatelj mora razumjeti da su razum i pažnja faktori koji se ne mogu ugraditi u proizvod, ali ih se rukovatelj svako mora pridržavati.

## Zakonske obavijesti



EZ Izjava o sukladnosti (999-995-232.10) bit će na zahtjev priložena uz ovaj priručnik u obliku odvojene knjižice.

Direktiva 2014/53/EU		
Radio	Operativni spektar / snaga	
Bluetooth s niskom potrošnjom energije (BLE)	2400 – 2483,5 MHz	5,44 dBm
Wi-Fi 802.11 b/g/n	2400 – 2483,5 MHz	15,43 dBm
Wi-Fi 802.11 a/n/ac	5470 - 5725 MHz	18,65 dBm



Ovaj uređaj ispunjava zahtjeve članka br. 15 propisa FCC-a. Na rad uređaja odnose se sljedeći uvjeti: (1) Ovaj uređaj ne smije proizvoditi štetne interferencije i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti bilo koje primljene interferencije, uključujući i interferencije koje mogu uzrokovati neželjen rad.

Sadrži predajne module: FCC ID: TFB-1004 / IC: 5969A-1004 i FCC ID: X8WBM832 / IC: 4100A-BM832

## Sigurnosni znakovi

Sigurnosni znakovi i riječi upozorenja u ovom priručniku i na proizvodu ukazuju na važne informacije o sigurnosti. Ovaj odlomak namijenjen je poboljšanju razumijevanja ovih signalnih riječi i simbola.



Ovo je znak sigurnosnog upozorenja. Upotrebljava se kako bi vas upozorio na mogućnost ozljede. Kako biste spriječili tjelesne ozljede i smrtne posljedice, pridržavajte se svih sigurnosnih poruka koje slijede ovaj znak.

### OPASNOST

OPASNOST ukazuje na opasnu situaciju koja će, ako ne bude izbjegnuta, sigurno dovesti do teških ozljeda ili smrtnih posljedica.

### POZOR

POZOR označava opasnu situaciju koja, ako ne bude izbjegnuta, može dovesti do teških ozljeda ili smrtnih posljedica.

### OPREZ

OPREZ označava opasnu situaciju koja, ako ne bude izbjegnuta, može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda.

### **OBAVIJEST**

OBAVIJEST ukazuje na informacije vezane uz zaštitu imovine.



Ovaj vas znak upozorava da prije korištenja opreme pažljivo pročitate korisnički priručnik. Priručnik sadrži važne informacije o sigurnosti i ispravnom radu opreme.



Ovaj znak upozorava na obveznu uporabu zaštitne maske ili zaštitnih naočala s bočnim štitnicima prilikom rukovanja ili korištenja ove opreme, kako bi se izbjegla opasnost od ozljeda očiju.



Ovaj znak označava opasnost od strujnog udara.

## Opća sigurnosna pravila

**⚠ POZOR**



Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštovanje upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili teške ozljede.

**SAČUVAJTE OVE UPUTE!**

### Sigurnost mjesta rada

- Održavajte mjesto rada čistim i dobro osvijetljenim. Neuredna ili mračna područja pogoduju nezgodama.
- Nemojte raditi s opremom u eksplozivnim atmosferama, kao što su one u kojima postoje zapaljive tekućine, plinovi ili prašina. Oprema može stvoriti iskre koje mogu zapaliti prašinu ili plinove.
- Držite djecu i promatrače daleko za vrijeme rada opreme. Ometanje vam može odvratiti pozornost i dovesti do gubitka kontrole.
- Izbjegavajte promet. Kada opremu upotrebljavate na kolniku ili u njegovoj blizini, posebnu pozornost obratite na vozila u pokretu. Nosite lako uočljivu odjeću ili reflektirajuće prsluke.

### Sigurnost u radu sa strujom

- Izbjegavajte tjelesni dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, štednjaka i hladnjaka. Ako je vaše tijelo uzemljeno, postoji povećana opasnost od strujnog udara.
- Ne izlažite opremu padalinama ili mokrim uvjetima. Voda koja uđe u opremu povećava rizik strujnog udara.

- Pazite da svi električni priključci budu na suhom i podignuti sa zemlje. Dodirivanje opreme ili utikača mokrim rukama može povećati rizik strujnog udara.
- Nemojte oštećivati kabel. Kabel nemojte nikada upotrebljavati za nošenje ili povlačenje te za izvlačenje utikača električnog alata. Zaštitite ga od topline, ekstremnih temperatura, ulja, oštrih rubova ili pomičnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju opasnost od električnog udara.
- Ako je rad s opremom na vlažnom mjestu neizbježan, upotrijebite utičnicu zaštićenu FID sklopkom (zaštitnim prekidačem strujnog kruga). Uporaba FID sklopke smanjuje rizik od strujnog udara.

### Osobna zaštita

- Budite pripravní, koncentrirajte se na svoj posao i oslanjajte se na zdrav razum pri radu s opremom. Nemojte raditi s ovom opremom ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje pri uporabi opreme može za posljedicu imati teške ozljede.
- Propisno se odjenite. Nemojte nositi ni labavu odjeću ni nakit. Labava odjeća, nakit ili duga kosa mogu biti zahvaćeni pokretnim dijelovima.
- Održavajte higijenu. Upotrebljavajte vruću vodu sa sapunom kako biste oprali ruke ili ostale dijelove tijela izložene sadržajima odvoda nakon primjene ili uporabe opreme za pregled odvoda. Kako biste spriječili kontaminaciju toksičnim ili zaraznim materijalom, nemojte jesti ili pušiti dok radite ili rukujete opremom za pregled odvoda.
- Uvijek upotrebljavajte odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu prije rukovanja opremom, kao i uporabe opreme u odvodima. Odvodi mogu sadržavati kemikalije, bakterije i ostale tvari koje mogu biti otrovne, zarazne te izazvati opekline ili druge probleme. Odgovarajuća osobna zaštitna oprema uvijek sadrži masku, kacigu, zaštitu za sluh, rukavice za čišćenje, lateks ili gumene rukavice,

zaštitu za lice, naočale, zaštitnu odjeću, respiratore i neklizeću obuću s čelikom ojačanim dijelom za prste.

- Ako koristite opremu za čišćenje odvoda i opremu za pregled odvoda u isto vrijeme, nosite RIDGID rukavice za čišćenje odvoda. Nikad ne hvatajte rotirajući kabel za čišćenje odvoda bilo čim drugim, pa ni rukavicama ili krpama jer bi se mogle zamotati oko kabela i time uzrokovati ozljede ruke. Nosite samo rukavice od lateksa ili gumene rukavice ispod RIDGID rukavica za čišćenje odvoda. Ne upotrebljavajte oštećene rukavice za čišćenje odvoda.

## Način uporabe i briga o opremi

- **Na opremi nemojte primjenjivati silu.** Upotrebljavajte odgovarajuću namjensku opremu. Ispravna oprema posao obavlja bolje i sigurnije.
- **Nemojte upotrebljavati opremu ako se prekidačem za uključivanje/isključivanje oprema ne može uključiti i isključiti.** Oprema koju ne možete nadzirati prekidačem za uključivanje/isključivanje opasna je i morate je popraviti.
- Prije namještanja, mijenjanja pribora ili spremanja izvadite utikač iz utičnice i/ili izvadite baterije iz opreme. Preventivne sigurnosne mjere smanjuju mogućnost ozljede.
- Pohranite opremu koja nije u uporabi izvan dosega djece i ne dozvoljavajte osobama koje nisu poznate s opremom ili ovim Uputama bilo kakav rad s opremom. U rukama korisnika koji nisu obučeni oprema može biti opasna.
- Održavajte opremu. Provjerite jesu li pokretni dijelovi alata neispravno poravnati ili spojeni, jesu li dijelovi popucali te postoje li druge pojave koje mogu utjecati na rad opreme. Prije uporabe popravite oštećenu opremu. Neispravno održavanje opreme uzrokuje mnoge nesreće.
- **Nemojte posezati predaleko.** Provjerite stojite li na čvrstoj podlozi i u svakom

trenutku zadržite ravnotežu. To omogućuje bolji nadzor opreme u neočekivanim uvjetima.

- Upotrijebite opremu i dodatni pribor prema ovim Uputama, uzevši u obzir radne uvjete i poslove koje treba obaviti. Upotreba opreme za radnje za koje ona nije predviđena može dovesti do opasnih situacija.
- Upotrebljavajte samo pribor koji preporučuje proizvođač za vašu opremu. Pribor koji možda odgovara jednom komadu opreme može predstavljati rizik kada ga se upotrebljava s drugom opremom.
- Držite ručke suhima i čistima te bez ulja i masti. To omogućuje bolji nadzor nad opremom.
- Zaštitite LCD zaslon od udaraca tijekom uporabe. Udarci u prednju stranu zaslona mogu prouzročiti lom stakla i potpuni kvar zaslona.

## Uporaba i održavanje baterije

- **Ovu opremu koristite samo s posebno prilagođenim baterijskim kompletima.** Uporaba bilo koje druge baterije može uzrokovati ozljede i/ili požar.
- Punite samo onim punjačem koji je odobrio proizvođač. Punjač koji je prikladan za određenu vrstu baterije može uzrokovati požar ako se koristi za neku drugu vrstu baterije.
- Ne prekrivajte punjač dok se koristi. Za pravilan rad nužna je odgovarajuća ventilacija. Prekrivanje punjača može rezultirati požarom.
- Baterije i punjače koristite i spremajte na suhim mjestima s odgovarajućom temperaturom u skladu s pripadajućom dokumentacijom. Ekstremne temperature i vlaga mogu oštetiti baterije i rezultirati curenjem, strujnim udarom, požarom ili opeklinama.
- Ne dodirujte bateriju vodljivim predmetima. Izazivanje kratkog spoja na ležištima baterije može dovesti do iskrenja,

opekotina ili strujnog udara. Kad se baterijski komplet koristi, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta kao što su spajalice, kovanice, ključevi, čavli, vijci ili bilo koji drugi mali metalni objekti koji mogu spojiti polove. Kratki spoj na ležištu baterije može uzrokovati opekline ili požar.

- Ako baterija bude podvrgnuta teškim uvjetima, moguće je curenje tekućine iz nje; izbjegavajte kontakt. Dođe li do kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, potražite liječničku pomoć. Tekućina iz baterije može uzrokovati iritaciju ili opekline.
- Ispravno zbrinite baterije. Izlaganje baterija visokim temperaturama može uzrokovati eksploziju; nemojte bacati u vatru. U nekim državama je odlaganje baterija zakonski regulirano. Pridržavajte se mjerodavnih propisa.

## Provjera prije uporabe

### POZOR



**Provjerite svu opremu i otklonite svaku neispravnost prije svake uporabe kako biste smanjili rizik ozbiljnih ozljeda od strujnog udara ili iz drugih uzroka i kako biste spriječili oštećenje svoje opreme.**

Kako biste provjerili svu opremu, postupite na sljedeći način:

1. Isključite opremu.
2. Odspojite i pregledajte ima li bilo kakvih oštećenja ili promjena na svim vodičima, kabelima i priključcima.
3. Očistite svu prljavštinu ili druga onečišćenja vaše opreme kako biste olakšali pregled i spriječili da vam prilikom prijenosa ili korištenja oprema ispadne iz ruke.
4. Provjerite ima li na opremi slomljenih, istrošenih, loše namještenih, manjkaćih ili prijanjajućih dijelova ili bilo što drugo što može spriječiti siguran i normalan rad.
5. Pogledajte upute za pregled druge opreme i uvjerite se da je u dobrom, uporabnom stanju.
6. Pregledajte sljedeće karakteristike vašeg mjesta rada:
  - Odgovarajuća rasvjeta.
  - Prisutnost zapaljivih tekućina, para ili prašine koji se mogu zapaliti. Ako otkrijete nešto od navedenog, nemojte raditi u tom području dok ne prepoznate i otklonite problem. Ova oprema nije protueksplozivna. Električni vodovi mogu stvarati iskre.
  - Čisto, ravno, stabilno i suho mjesto za operatera. Ne koristite opremu dok stojite u vodi.
7. Pregledajte koji posao trebate obaviti i utvrdite ispravnu opremu za njega.
8. Pregledajte mjesto rada i postavite prepreke ako je potrebno prolaznike zadržati izvan mjesta rada.

## Opis



RIDGID® SeeSnake® CSx Via™\* fleksibilno je inspeksijsko tehnološko rješenje za videoprijenose, snimanje i dijeljenje medijskih sadržaja putem mobilnih uređaja. S integriranim Wi-Fi i Bluetooth vezama, CSx Via se povezuje s iOS™, Android™ ili Windows-mobilnim uređajima i omogućuje inspekcije putem aplikacije SeeSnake HQX Live ili programa SeeSnake HQ za sustav Windows. CSx Via je pogonjen punjivom baterijom snage 18 V.

CSx Via je kompatibilan s većinom kotura s kamerama RIDGID SeeSnake. Dodatna oprema za postavljanje CSx Via Mount je potrebna za upotrebu CSx Via s koturima s kamerama SeeSnake Standard ili Mini.

Priključno mjesto RIDGID SeeSnake HQX Dock je dizajnirano tako da pruža optimizirano gledanje prilikom inspekcije kada se HQX Live ili HQ koriste s tabletom. Koristite samostojeću jedinicu ili postavite na bilo koji uređaj iz serije RIDGID SeeSnake Compact Series uz jednostavno i brzo postavljanje.



\*Patent prijavljen

### Tehnički podaci

<b>Težina (sa zaštitnim poklopcem)</b>	0,38 kg [0,83 lb]
--	-------------------

#### Dimenzije

Dužina	149 mm [5,9 in]
--------	-----------------

Dubina	106 mm [4,2 in]
--------	-----------------

Visina	126 mm [5 in]
--------	---------------

#### Izvor napajanja

18 V litij-ionska baterija ili Lucid 18,5 V litij-polimerska baterija.
--

#### Povezivost

Bluetooth	Bluetooth s niskom potrošnjom energije (BLE)
-----------	--

Wi-Fi mreža	802.11 b/g/n 802.11 a/n/ac
-------------	-------------------------------

#### Uvjeti rada

Temperatura	-10 °C do 50 °C [14°F do 122 °F]
-------------	-------------------------------------

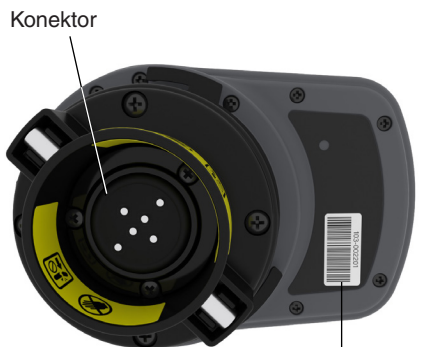
Temperatura skladištenja	-20 °C do 60 °C [-4 °F do 140 °F]
--------------------------	--------------------------------------

Relativna vlažnost zraka	Od 5 do 95 %
--------------------------	--------------

## Komponente



Stezni terminal  
na odašiljaču



Pločica sa serijskim  
brojem

## Rukovanje

### Postavljanje

*Napomena: pogledajte upute za CSx Via Mount za postavljanje CSx Via na koture SeeSnake Standard ili Mini.*

1. Uklonite SeeSnake kabel sustava s kotura. Pogledajte Korisnički priručnik vašeg kotura radi uputa oko uklanjanja.
2. Umetnite bateriju u odjeljak za bateriju uređaja CSx Via.
3. Uklonite zaštitni poklopac s konektora na uređaju CSx Via.
4. Poravnajte strelice na konektoru sa simbolom za otključavanje **δ** na okviru i umetnite CSx Via u roto-spojni odjeljak.
5. Okrenite CSx Via tako da se zaključa **δ**.

### **OBAVIJEST**

Nemojte dodirivati kontaktne pinove unutar roto-spoja. Preveliki pritisak na kontaktne pinove može prouzrokovati njihovo pucanje.



### Uklanjanje

Kako biste uklonili CSx Via, okrenite ga tako da je strelica poravnana sa simbolom otključavanja **δ** i povucite ga van.



## Izvođenje inspekcije

CSx Via može se koristiti za izvođenje inspekcije putem aplikacije HQx Live, koja je dostupna za iOS i Android uređaje ili putem programa SeeSnake HQ za Windows uređaje.

Kako biste se pripremili za inspekciju osposobite Wi-Fi i Bluetooth na vašem uređaju, otvorite aplikaciju i povežite se s CSx Via. Kada se povežete, možete uživo prenositi video sadržaje, snimke inspekcije i dijeliti medijske sadržaje.

Radi dodatnih uputa posjetite stranicu za podršku za HQx Live i HQ na SeeSnake stranicama za podršku, koje sadržavaju i detaljne upute za povezivanje uređaja i snimanje i dijeljenje medijskih sadržaja.

- HQx Live: [support.seesnake.com/hqx-live/](http://support.seesnake.com/hqx-live/)
- HQ: [support.seesnake.com/hq](http://support.seesnake.com/hq)

## Ključne funkcije

	Napajanje	Uključivanje i isključivanje uređaja. Pritisnite za buđenje uređaja iz stanja mirovanja.
	Nula	Pritisnite i držite za postavljanje sistemskih mjerenja na nulu. Pritisnite za pokretanje i zaustavljanje privremenih mjerenja segmenta.
	Sonda	Omogućavanje i onemogućavanje sonde.

## Ponašanja LED lampica

CSx Via koristi svoje LED-ove za komuniciranje statusa pokretanja i bežične povezi-  
vosti.



### LED lampice za prikaz napa- janja i pokretanja

Status	LED
Pokretanje	Obje LED lampice naizmjenično bljeskaju.
Ponovno pokretanje/ isključivanje	Obje LED lampice istovremeno trepću
Način rada za oporavak: CSx Via će osvježiti svoj firmver i ponovno se pokrenuti u slučaju ako ne dođe do uključivanja	Obje LED lampice istovremeno trepću

LED lampice za Wi-Fi povezi- vost	
Status	LED
Pokretanje bežične mreže	Wi-Fi LED lampice brzo trepću
Wi-Fi spreman	Wi-Fi LED lampice postojano trepću
Wi-Fi povezan	Wi-Fi LED lampice postojano svijetle

## Stanja rada

CSx Via ima tri različita stanja rada: uključeno, isključeno i stanje mirovanja, a to je stanje rada s niskim naponom prilikom kojeg se kamera i LED lampice radi uštete energije isključuju. CSx Via ulazi u stanje mirovanja nakon perioda neaktivnosti ili nakon zatvaranja aplikacije ili izlaska iz prikaza uživo. Za buđenje CSx Via iz Stanja mirovanja pritisnite gumb za uključivanje uređaja ili u aplikaciji otvorite prikaz uživo.

CSx Via prelazak u različita stanja rada označava pištećim zvukom.

Zvukovi za označavanje stanja rada	
Stanje rada	Zvuk
Uključeno	Jedan pišteći zvuk
Isključeno	Dugi pišteći zvuk
Ulazak u stanje mirovanja	Dva pišteća zvuka
Buđenje iz stanja mirovanja	Jedan pišteći zvuk

## Održavanje i podrška

### Podrška

Za podršku i dodatne informacije o upotrebi našeg sustava, posjetite **support.seesnake.com/hr/csxvia**.

### Transport i skladištenje

Imajte na umu sljedeće kad skladištite ili prenosite vaš sustav:

- Pohranite u zaključanom prostoru i izvan dohvata djece i ljudi koji nisu upoznat s namjenom ovog uređaja.
- Kako biste smanjili opasnost od strujnog udara, pohranite na suhom mjestu.
- Skladištite dalje od izvora topline kao što su radijatori, grijalice, peći i drugi proizvodi (uključujući pojačala) koji stvaraju toplinu.
- Temperatura skladištenja treba biti od -20°C do 60°C [-4°F do 140°F].
- Ne izlažite opremu teškim šokovima ili udarcima tijekom transporta.
- Prije prenošenja ili pohranjivanja na dulje vrijeme uklonite bateriju.

## Servisiranje i popravak

### Neprikladni servis i popravak mogu CSx Via učiniti nesigurnim za rad.

Servis i popravak CSx Via mora izvesti neovisni ovlašteni servisni centar RIDGID. U svrhu održavanja sigurnosti monitora osigurajte popravke kod kvalificiranog osoblja i isključivo uz identične rezervne dijelove. Ako se dogodilo bilo što od navedenoga, prestanite koristiti CSx Via, izvadite bateriju i kontaktirajte servisno osoblje:

- Ako je u opremu je iscurila tekućina ili su u nju upali strani predmeti.
- Ako oprema ne radi normalno kada se poštuju upute za rad.
- Ako je oprema pala ili je oštećena.
- Ako je došlo je do osjetnih promjena u radu opreme.

Za dodatne informacije o vama najbližem neovisnom servisnom centru RIDGID ili pitanjima u vezi popravka ili servisa:

- Kontaktirajte svog lokalnog RIDGID distributera.
- Posjetite [www.RIDGID.com](http://www.RIDGID.com).
- Kontaktirajte RIDGID tehnički servisni odjel na [rtctechservices@emerson.com](mailto:rtctechservices@emerson.com) ili u SAD-u i Kanadi nazovite 800-519-3456.

## Zbrinjavanje

Određeni dijelovi vašeg sustava sadržavaju vrijedne sirovine koje je moguće reciklirati. Postoje poduzeća koja su se specijalizirala za recikliranje i možete ih pronaći blizu vašeg prebivališta. Odložite dijelove u skladu s odredbama mjerodavnih propisa. Kontaktirajte lokalnu instituciju za upravljanje otpadom za više informacija.



**Države EZ-a:** Ne odlažite električnu opremu s kućnim otpadom!

Prema Europskoj Direktivi 2012/19/EZ za električnu i elektroničku opremu i njezinoj primjeni u nacionalnim zakonodavstvima, električna oprema koja više nije pogodna za uporabu mora se prikupljati zasebno i odlagati na ekološki prihvatljiv način.

## Odlaganje baterija

**Države područja EC:** Upotrijebljeni, nefunkcionalni ili oštećeni kompleti baterija i baterije moraju biti reciklirani u skladu s uputom 2006/66/EC.

**Ridge Tool Company**

400 Clark Street  
Elyria, Ohio 44035-6001  
USA

1-800-474-3443

**Ridge Tool Europe NV (RIDGID)**

Ondernemerslaan 5428  
3800 Sint-Truiden  
Belgium

+32 (0)11 598 620

© 2021 Ridge Tool Company. Sva prava pridržana.

Poduzete su sve moguće mjere kako bi bila osigurana točnost podataka u ovom priručniku. Ridge Tool Company i povezana društva zadržavaju pravo bez prethodne najave izmijeniti tehničke podatke opreme, softvera ili i jednoga i drugoga u odnosu na one koji su navedeni u ovoj uputi. Posjetite [www.RIDGID.com](http://www.RIDGID.com) ako su vam potrebne ažurirane informacije koje se odnose na ovaj proizvod. Proizvod je u stanju stalnoga razvoja i zbog toga fotografije i druge ilustracije u ovom priručniku mogu biti različite od stvarnoga izgleda proizvoda.

RIDGID i logotip RIDGID zaštićeni su trgovački znakovi Ridge Tool Company u SAD-u i drugim državama. Svi drugi registrirani i neregistrirani zaštitni trgovački znakovi i logotipi navedeni u ovom tekstu vlasništvo su njihovih registriranih vlasnika. Navođenje proizvoda trećih osoba je samo informativne naravi i ne smije se smatrati preporukom niti poticajem.

iPad, iPhone, iPod Touch i App Store zaštićeni su trgovački znakovi tvrtke Apple Inc. registrirane u SAD i drugim zemljama. „Made for iPod“, „Made for iPhone“ i „Made for iPad“ znače da je određeni elektronički pribor izrađen za spajanje isključivo s uređajima iPod, iPhone ili iPad, te da ih je proizvođač razvio tako da zadovoljavaju norme funkcioniranja koje je odredio Apple. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i zakonskim normama. Molimo imajte na umu da uporaba ovog dodatka zajedno s iPodom, iPhoneom ili iPadom može utjecati na bežični način rada.

IOS je trgovačka ili registrirana marka Cisco na području SAD-a i drugih država, a upotrebljava ga se pod licencom od strane tvrtke Apple Inc.

Oznaka i natpis Bluetooth vlasništvo su tvrtke Bluetooth SIG, Inc.

Android i Google Play su zaštićeni znakovi Google Incorporated.